

### UNIVERSITATEA DE MEDICINĂ ȘI FARMACIE "CAROL DAVILA" din BUCUREȘTI



## MODERN LANGAUAGES PRECLINICAL DEPARTMENT FOR COMPLEMENTARY SCIENCES

No. 57/30.03.2023

# Scheduling of language competence exams - Medical English and French enrolment to Doctoral Studies

The medical English and French language exams for the issuance of language competence certificates for doctoral enrolment will be held at the Faculty of Medicine, No. 8, Eroii Sanitari Boulevard, District 5, as follows

- Thursday 15 June 2023 13.00
- Tuesday 20 June 2023 13.00
- Wednesday 21 June 2023 13.00
- Friday 23 June2023 13.00
- Monday 26 June 2023 13.00
- Tuesday 27 June 2023 13.00
- Wednesday 28 June 2023 13.00
- Thursday 29 June 2023 13.00
- Friday 30 June 2023 13.00
- Monday 3 July 2023 13.00
- Tuesday 4 July 2023 13.00

The exam begins at 13:00 at the Faculty of Medicine and consists in a written test (approximately two hours) and an oral test that will take place after the written one. The exam rooms will be displayed at the Modern Languages' notice board upon the exam day.

Candidates are asked to make an appointment at <u>0791471881</u>, Associate Professor Ionela Ganea as follows:

Tuesday 13 June – Thursday 15 June 2023 between 11.00-13.00 and 18.00-20.00. Monday 19 June – Wednesday 21 June 2023 between 11.00-13.00 and 18.00-20.00 Monday 26 June – Thursday 29 June 2023 between 11.00-13.00 and 18.00-20.00

CANDIDATES ARE ASKED TO NOT SEND MESSAGES AS THESE WILL NOT BE TAKEN INTO CONSIDERATION. Please respect these hours as the teaching staff will deploy their didactic activities and therefore cannot answer you in other time slots than the ones already mentioned.

The maximum number of candidates to be examined per day is 25.

Upon the exam, candidates are asked to bring white sheets of paper, their work ID and **the original receipt of enrolment** (file no. 1) in the amount of 100 Lei, released by the Pay Office of UMF "Carol Davila" Pay Office in no. 37, Dionisie Lupu Street, District 2 or the payment order for the bank transfer. The receipt/copy after the payment order will be kept at the Modern Languages Department.



## UNIVERSITATEA DE MEDICINĂ ȘI FARMACIE "CAROL DAVILA" din BUCUREȘTI



The language certificates have a two years' availability in UMF "Carol Davila" in Bucharest.

In order to enrol to University Doctoral Studies language proficiency certificates are also available (TOEFL, IELTS, DALF) and will be validated by the Modern Languages Discipline as well as the language certificates obtained from the same department, maximum two years prior the current exam.

The language certificates will be issued solely to the candidate at the headquarters of the Modern Languages Discipline and ONLY in the following days after the exam in the mentioned interval, between 12:00-13:00. No duplicates will be issued.

- 1. Tuesday 20 June 2023
- 2. Wednesday 21 June 2023
- 3. Monday 26 June 2023
- 4. Tuesday 27 June 2023
- 5. Wednesday 28 June 2023
- 6. Thursday 29 June 2023
- 7. Friday 30 June 2022
- 8. *Monday 3 July 2023*
- 9. Tuesday 4 July 2023
- 10. Wednesday 5 July 2023

Prof. Dr. Roxana Corina Sfetea Head of Modern Languages Discipline Preclinic 3 Department – Complementary Sciences



## UNIVERSITATEA DE MEDICINĂ ȘI FARMACIE "CAROL DAVILA" din BUCUREȘTI



#### **Bibliography**

#### **English**

- 1. Agnew, L.R.C. et al. *Dorland's Illustrated Medical Dictionary*, 27<sup>th</sup> ed. Philadelphia, W.B. Saunders, 1988
- 2. Braunwald E et al: *Harrison's Principles of Internal Medicine*, 12<sup>th</sup> Ed., New York, McGraw Hill, 1990
- 3. Concise Medical Dictionary, Oxford University Press, 1998.
- 4. David V. James, *Medicine*, Prentice Hall, 1992
- 5. Gear, Jolene, Gear, Robert, Cambridge Preparation for the TOEFL test, Cambridge University Press, 2005
- 6. Glendining, E., Holmstrom, B., *English in Medicine (A Course in Communication Skills)*, Cambridge University Press, U.K., 1992
- 7. Greenhalgh, T., Medicine Today, Longman, 1993
- 8. Gray, H. Anatomy of the Human Body, 20th ed., Bartleby com, 2000
- 9.Guyton A.C., Textbook of Medical Physiology, 8th ed. Philadelphia, W.B. Saunders, 1990
- 10. Mahnke, M. Kathleen, Duffy, Carolyn B., *The Heinemann TOEFL*, Heinemann English Language Teaching, Oxford, 1996-2010
- 11. Myers, A.R., *Medicine*, 2<sup>nd</sup> ed., Harwal Publishing, 1994
- 12. Panovf I., Exercitii de gramatica engleza, Lucman, Bucuresti, 2002
- 13. Stedman, Th. L. *Stedman's Medical Dictionary*, 26th Edition, Williams & Wilkins, Baltimore, 1995
- 14. Thomson A.J., Martinet A.V., A Practical English Grammar, Oxford University Press, 1993
- 15. Tiersky, E., Tiersky M., *The Language of Medicine in English*, Prentice Hall Regents, New Jersey,1992
- 16. Michael Vince, *Advanced Language Practice with key*, Heinemann English Language Teaching, Oxford, 1994

#### **French**

- 1. Bescherelle *La conjugaison pour tous; L'orthographe pour tous ; La grammaire pour tous*, Hatier, 2012
- 2. M. Boularès, J. L. Frérot, *Grammaire progressive du français avec 400 exercices (Niveau avancé)*, CLE International, 1997
- 3. Delamare, Dictionnaire français/anglais des termes de medecine, Maloine, 2000
- 4. Dictionnaire Hachette, Edition 2012
- 5. H. Fizaine, Soigner en deux langues, Academia Bruylant, 1994
- 6. E. Gorunescu, Exerciții de limba franceză, Ed. Albatros, 1977
- 7. C. Huet, S. Vidal, *Revisions 450 nouveaux exercices (Niveau avancé)*, CLE International, 2005
- 8. F. Mourlhon-Dallies, J. Tolas, Sante-medecine.com, CLE International, 2004
- 9. E. Sirejols, D. Renaud, *Grammaire Le nouvel Entraînez-vous avec 450 nouveaux exercices* (Niveau intermédiaire), CLE International, 1996